ՄԷԺՄՈՒԱՑԸ

ԱՔԱՂԱՔ

ԵԷԳՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԳԷՐԱԻԹ

Մեկեկիյի քաշին 150
Այլոց այլոզը 80
Իւչ այլոզը 40
Թաշրալար իյին բոսբա իւնբերի ակեկիյի . . 40
Շեհիր բոսբաար 80

Գազէթայա մի թէ այլեկ խուսուսաթ իյին ո Թօկաթեանն միւբաճաաթ օրուենաւ։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրէք սաթրրը պիր ակէճալրգ իյին 2
Իրինճի ակէճա իյին 1
Իյէ սահիճէյի գօնուլանրը պէհէք սաթրրը . . 10
Ջիեսալ տէրն իսոիլենէք իլանաթ իյին այրրնա բա-գարլրգ օրուենաւ։

Ուժուր նամեսան ալիա պէնալէր ժեճառնէն սէր օրուենաւ։

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՅՈՒԼԻՍ 1887

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԳԱՐՏԷԶ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ

ԲԹԹ-Շան, Բեբա

ՅԱՅԳԱՀԱՆԴԷՍ

Ի ՆՊԱՍ

ՀԱՄԱԶԳԵԱՑ

ՕՐԻՈՐԴԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԸՆՏԻՐ ՆՈՒԱԳԱԾՈՒԹԻՒՆՔ ԵՒ ՀՐԱՒԱՂՔ

Կիրակի գիշեր, 2 Օգոստոս 1887, ժամ 2

ՅՈՄՍ ՄՏԻՑ, 5 ԴԱՀԵԿԱՆ

ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ

ՅՈՒԼԻՍ 29 ՕԳՈՍՏՈՍ 10 ՋԻԼԴԱՏԷ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՎԱՅԻՆ

Ն. 851

851 ԻՒՆԻՍԻՆՃԻՒ ՄԷՆԷ 1887 ՋԱՐԵԼՆՊԻՀ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԳԱՐՏԷԶ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ

ԲԹԹ-Շան, Բեբա

ՅԱՅԳԱՀԱՆԴԷՍ

Ի ՆՊԱՍ

ՀԱՄԱԶԳԵԱՑ

ՕՐԻՈՐԴԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԸՆՏԻՐ ՆՈՒԱԳԱԾՈՒԹԻՒՆՔ ԵՒ ՀՐԱՒԱՂՔ

Կիրակի գիշեր, 2 Օգոստոս 1887, ժամ 2

ՅՈՄՍ ՄՏԻՑ, 5 ԴԱՀԵԿԱՆ

Համազգեաց մէջթէպի, միլլէթճէ խրատէթի, զայրէթի, վէ հիւսնի ասարբլյա ունուէն մալիմ մտիւր, Լաքին էսէֆ օրունուր քի, էֆրատը միլլէթ թարաֆընտան թէշվիգաթ վէ մուավէնէթին, մաթլուպ մէրթէպէտէ օրմամաքընտան, իրատ մասրաֆը գօրումագտան չոգ ուզագ պուլունմագտա տրը։ Պու իսէ, պիր թարաֆտան միլլէթիմիզ էֆրատընտա էճանիպէ օլան մէյլ վէ թէվէճճիհ սէպէպիյլէ, չօգլարը քէնտի էվլատլարընը միլէլի էճնէպիեէ մէքթէպլերինէ կէօնտերմէյէրինտէն, տիկէր թարաֆտան պիր թագըմ էհալինին տէ, քէնտի էվլատլարընն լաբէգը թալիմ ու թէրպիեէսի իյին պիր ճիւղի ֆէտաքեարլըգ վէ եախօտ տահա տօղրուսու իճապը վազիֆէ օլարագ, մէքթէպին պունճա մէսարիֆինէ նիսպէթէն բէք ճիւզի տիմէք օլան պիր պէտէլի նագտիեի վերմէք իսթէմէմէյէրինտէն, վէ էն զիեատէ մուճիպի էսէֆ օլանը, հէր խուսուստա սայիր միլլէթլերի քէնտիմիզէ թէշվիհ իթտիկիմիզ, վէ քէնտիմիզի անլէրին պրլասընտա թուֆտուզումուզ հալտէ, մէքթէպ կիպի թէէսսիսաթը իլմիեէ վէ խայրիեէտէ, ասհապը իգ թիտար վէ սերվէթիմիզին, միլէլի սայիրէնին հարէքէթ ու մէսլէքինին պիւթիւն պիւթիւն մուդայիրի օլարագ, հէման ասլա մուավէնէթ վէ թէշվիգաթը նագտիեէտէ պուլունմտրգլարը միպլու, Համազգեաց մէքթէպինին տախի պու եօլտա թէշվիգաթ վէ մուավէնէթտէն հէման մահրում օրմասընտան նէշէթ իսթիպ, հալպու քի մէքթէպի մէզքիրուն իտարէսինի տէրիւհտէ իթմիշ օլան միւհիբէմ գատրն էֆէնտիլէր, սէպաթ վէ ֆէտաքեարլըգլա մութթաարֆէ օրմալարը յա, պու կիւնէ տէկին մէքթէպին տէվամ վէ իտարէսինէ, բէք չօգ զահմէթլէ մուվաֆֆագ, վէ պուղուրտա իճրաի լուպիեաթ կիպի վէսայիթէ միւրաճաաթա մէճպուր օլտուգլարը կիպի, պու քէրէտ տախի, պալէատէ կէօրիւէն իլանտան անլաշըլարը, իւզրէ, պիր պաղչէ էյլէնճէսինէ գարար վերմիշլէր տիր։

Իմտի, մատէմ քի, Համազգեաց մէքթէպինին միլլէթճէ լուգումու թանըլմըշ, վէ չիմտիեէ գատար մէքթէպլերինէ կէօնտերմէյէ իւզրէ Սօֆիատան Բուսճուղա կիթմիշ օլտուղու պա թէրէկրաֆ Լէվզիթ Հէրբլատա պիլտիրիլմիշ տիր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖԻՅԷ

—

Բօմա, 9 օգոստ. – Տիւն, Նաբօլիտէ վէ ճիվարլարընտա գօլերատան 19 վուգուաթ վէ 12 վէֆիեաթ օլմուշ տուր։

—

Մալթա, 9 օգոստ. – Տիւն, պուրատա գօլերատան 7 վուգուաթ վէ 1 վէֆիեաթ օլմուշ տուր։

—

Պօմպէյ, 9 օգոստ. – Իւչ պին Բուսիալը, Պուխարանը չըմալը չարգ ճիհէթինտէ, Հուտուտ եագընընա վասլ օլմուշլար տրը։

—

Բարիս, 9 օգոստ. – Բէյլիսի վիքէլա Մ. Բուվիեէ, տէրն խիթամընտա, Նիսատ բօլիթիգաճա պէյլիք պիր նաթգ իրատ իսէճէք տիր։

—

Վիէննա, 9 օգոստ. – Պուլկարիսթան խարիճիեէ միւտիրի Մ. Նաչէվիչ, վէ բրէնս տը Գօպուրկոն մաեէթի, պու սապահ Օրսօվատա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

—o—

Հանիա էշրաֆընտան Գավուրգատէ Հասան պէյ էֆէնտի իլէ Վօսթէֆաքի Իպրահիմ Հիլմի էֆէնտիեէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի թէվճիհ։

Եավէրանը հազրէթի Շէհինշահիտէն Տէրսաատէթ լիման բէյլիսի ֆէրիգ Տիլավէր բաշա հազրէթլէրինին մնխտուս մու. էրքեանը հարպիեէ միլազիմի էվվէլլէրինտէն Սալիհ պէյէ տէօրտիւնճի Օսմանի նիշանը զիյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

(Կիրիտ ճեզիրէսի վիլաեէթինին պապը մէմուրինիյլէ պիր խայլի զէվաթա թէվճիհ վէ իհսան պույրուլան միւխթէլիֆ տէրէճէլէրտէ բիւթպէ վէ նիշանլար, պու կիւնբի թէվճիհաթ բուսուլասընտա օգունմուշ տուր։)

—

Առանա վիլաեէթի ճէլիլէսի վալիի ճէտիտի Հաճի Հասան պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին էվվէլքի կիւն Առանաեա մուվասլէթլէ, ուժուրը մէմուրէլէրինէ պաշլատըգլարը թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

—

Իզմիտ տախիլինտէ վագը Շատիէ գարիեէսինտէքի Զէրքէսլէր իլէ Կիւրճիլէրի ենէ տախիլի սանճագտա միւնասիպ մահէլլէրէ եէրլէշտիրմէք վէ թաբու վէ սայիր մուամէլաթա նէզարէթ իթմէք իւզրէ Էմրուլլահ էֆէնտի հազրէթլէրինին թահթը բիեասէթինտէ օլարագ Տէֆթէրի խագարի Նէզարէթի ալիեէսինտէն թայէին գրլընան մէմուրլարտան միբէքէպ հէյէթին պու կիւնլէրտէ սավալը մէմուրիեէթլէրինէ կիթմէք իւզրէ օլտուգլարը, վէ օրատա էյֆալի վէզալիֆի մախսուսէ իտէճէկի միւատէթճէ, միւշարիէյ Էմրուլլահ էֆէնտի հազրէթլէրինէ մնաշը մնախսուսունտան պաշգա պա իրատէի սէնիյէյի ճէնապը Բատիշահի 5000 գրուշ, վէ մէմուրինի սոյիրէեէ տախի իւչէր պին գրուշ մաաշ թախսիս գէլմասընը իչտիրմիշ տիր։

Մալիէ օլտուղու իւզրէ, բէտիֆ ֆէրգաթարընը մէմլէքէթլերինէ ա. զիմէթ, վէ իւմերա վէ զապիթանընը մէրքէզլէրինէ ավտէթլերի միւգթէզալ իրատէյի սէնիյէսի հազրէթի Բատիշահիտէն օրմասընա պինաէն. մէզքուր ֆէրգաթար միեանընտա Սէլանիքտէ, Քէօբրիւլիւտէ թօբչանմիշօլան կիւնճիւ ֆէրգա տախի Հարէքէթ իթտիրիլմիշ, վէ ֆէրգաի մէզքուրէ գօմանտանլրգընտա պուլունան ֆէրիգանընտան Ալի Ռիզա բաշա հազրէթլերի զաթէն եէկիրմինճի բէտիֆ ֆէրգասը գօմանտանը պուլունտուգլարը, վէ մէզքուր բէտիֆ ֆէրգասընը մէրքէզի Սէլանիք շէհրի օլտուղու ճիհէթլէ, շէհրի մէզքուրէ կէլմիշ տիր։

Սէլանիք ֆէրգաի տայիմէսի գօմանտանը ֆէրիգանը քիրատտան հաճի Հիւսէյին բաշա հազրէթլերինէ, մէնսուպ օլտուգլարը ֆէրգա մէրքէզինէ ազիմէթ իյին էմր վէրիլմիշ, վէ զիքր օլունան Սէլանիք ֆէրգաի տայիմէսի գօմանտանլրգը տախի միւշարիլէյհ Ալի Ռիզա բաշա հազրէթլերի էօհտէսինէ թէֆվիզ պույրուլմուշ տուր։

—

Օտէսատա իճրասը մուսամմէմ օլան պէրրի վէ պահրի ասքէր թալիմէրինին թէէխիր իտիմէսի մէրճինտէն էմր վէ թէնպիհ օլունմուշ օլտուղու, Օտէսատան Լէվզնթ Հէրբլատա եազըլմըշ տրը։

—

Տիւնքի կիւն Իտարէյի Մախսուսէնին թիճարէթի Պահրիեէ նամվաբօրայա Գօնեա վալիսի Սայիտ բաշա հազրէթլերի՝ այիէսէյլէ պիրլիքտէ Մուտանիա թարիգէյլէ Տէրսիէեէ կէլմիշլէր տիր։

—

Կուրճի գումբանիասընը Կիրիտ նամ վաբօրայա, մէզքուր գումբանիանընը միւտիրի Բանաեօթաքի էֆէնտի տիւնքի կիւն Միտիլլիեէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

Շգօտրատան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, պու կիւնլէրտէ Արնավուտլար իլէ Գարատաղլըլար արասընտա, Գարատաղլըլարը թահրիքէյլէ պիր խայլի գանը միւտարէպլէր վուգուպուլմուշ տուր։ Էվվէլա Վասովիչ տաղլըլարը, Գէմանթի աշիրէթինին Արնավուտ չօպանլարը իւզէրինէ հիճում, վէ Արնավուտլարը, Թէլէֆաթը քէսիլէ իլէ բիճաթլարընտան սօնրա, անլէրին մէրալարընը վէ եիզ պին լիրա գէլյմէթինտէ աղնամ վէ երզագլարընը զապթ իթմիշլէր տիր։ Շգօտրա վալիլիկինէ վարիտ օլան խապէրլէրէ նէզարէն, Գարատաղլըլարը հարէքէթի թէճավուզքեարանէսի թէրթիպլի օլուպ, հէյնի հաճէթտէ վաթանտաշլարընա եարտըմ իթմէք իւզրէ, Գարատաղլն ալթը թապուր ասքէրի արգատա պէքլէմէքտէ իմիշլէր։

Վասովիչ տաղլըլարը, մուախխարէն Բահօվօ վէ Բլավա էհալիսի իւզէրինէ հիճում իթմիշլէր տիր։

Շգօտրա վալիսի, մուգ ապէլէյի պիլ միպլին էօնիւ ալմագ իւզրէ՝ մնհելլի վագբատա բէք չօգ մէմուրլար կէօնտերմիշ տիր։ Իտէք վէ եագօվօ Արնավուտ գապիլէլերի ըէյիսլէրի, Գարատաղլըլարտան տէհշէթլի պիր ախպը ինթիգամ չարէլէրինինտիչինմէք իւզրէ Կուսինէտ թօբչանմը օլտուգլարընտան, վալիի միւշարիլէյհ, հուտուտատաքի ասքէրի արթըրմատա գարար վերմիշ տիր։

—

Անատօլու տէմիր եօլարը ինչասընը տէրիւհտէ իտէն էրզանկէր, Ալթ վէ Սէֆիլտեր նամ զէվաթը, Պանգը Օսմանիեէ 70,000 լիրա տէբօզիթօ ագչէսի գօեուպ, իւչ այա գատար ամէլիաթա պաշլանըլմատըգը հալտէ, հէմ պու մէպլաղը վէ հէմ տախի չիմտի եէտը իտարէլէրինտէ պուլունան Հայտար-բաշա վէ Իզմիտ տէմիր եօլու իմթիեազընը զայպ իտէճէքլէրի Լէվզնթտա օգունմուշ տուր։

—

Թէքիրտաղընտան Լէվզնթ Հէրբլատա եազըլըգընա կէօրէ, շէհրի մէզքուր ճիվարլարընտա, Ժանտարմա էֆիրատը թարաֆընտան էմրի նէզարէթճէ գուսուր իտիլտիկինտէն, հայտուտլար, իճրաի մէրամարընա գօլայլըգ պուլուեօրլար իմիշ։ Կէչէն կիճէ, բաղարընը իչինտէ վէ միւթէսարրըֆընը գօնաղը եագընլարընտա, խրբսըզլար, պիր էրմէնի սարրաֆընը տիւքքեանընա կիրիպ, գասասընը գըրտըգտան սօնրա, տէրունինտէ պուլունան 200 լիրայը օսմանի իլէ պիր միգտար միւճէվհէրաթը աչըրմըշլար տրը։ Սարրաֆ, իրթէսի սապահ, սիրգաթը մէզքուրէտէն խապէրտար օլարագ, վուգուաթը տէրհալ հիւքիւմէթէ խապէր վերմիշ իսէ տէ, չիմտիեէ գատար հիչ պիր չէյ պուլունամամըշ աբը։

—

Զըգ ան բաղար կիւնիւ տախի, Պիւեիւք-տէրէ ճիվարլարընտա, Սարբեարտա օլտուղու կիպի պիր թաշ օճաղը եըգըլմըշ իսէ տէ, պէրէքէթ վերսին շայեանը թէէսսիւֆ նէթիճէլէրի օրմամըշ տրը։

—

Էվվելքի սապահ, տէրունը քէօբրիւ վաբօրլարընտան 3 նումէրօրու վաբօր, Ազապ-գաբուսու քէօբրիւսիւ ալթընտան կէչէրքէն, քէօբրիւնիւն պիր թարաֆընա չարբըլմըշ, վէ իչպու միւսատէմէտէն վաբօրուն մաքինասը սագաթանմազլէ, օրատա գալմըշ տրը։ Վօբօրտա պուլունանլարը գօրգուսու թարիֆ օլունմազ տէրէճէեէ կէլմիշ, վէ պիր ազ սօնրա, գազազէտէ օլան վաբօր, գումբանիա թարաֆընտան եարտըմընա կէօնտէրիլէն տիկէր պիր վաբօր իլէ Գասըմ-բաշաեա կէօթիւրիւլմիւշ տիր։

—

Թրապիզօն վիլաեէթինտէ իճրաի հայտուտլուգլա մէշհուր օլան Մինաճան օղլու, կէչէնլէրտէ ախպ ու կիրիֆթ օլունմուշ իլէն, մուախխարէն ֆիրար իթմիշ օլտուղու եազըլմըշ իտի։ Պու քէրրէ շէհրիմիզէ վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, մէրգումքէնտինին էմրի թաագիպինէ սէվգ իտիլմիշ օլան ասաքիրի զապթիէ մարիֆէթիյլէ Քիրասոն թարաֆլարընտա գաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ տիր։

ԱՅՍՕՐՎԱ ԱՌԱՋԱՎՈՐ ԼՈՒՐԵՐԸ

(Հետագայ)

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ ներգաղթելու համար Հայաստանի Հանրապետության Ազգային Ներգաղթի Հանձնաժողովի կողմից ստացված թղթերի հիման վրա,

ԱՆԹՈՒԱՆԷԹ ՍԱՊԱԹԻԵԷ ՎԷ ԲՐԱՆՑԻՆԻ

Բրանցինինն մէշհուբ մուհաքէմէսինի օգուտանալար, պու տավատա մատամ Անթուանէթ Սապաթիեէ իմինտէ պիր գարը պուլունուպ, Բրանցինինին մաշուգէսի օրտուղու հալտէ, անը էլէ վիրտիկինի էլպէթթէ տէրխաթը իսէրլէր։ Ֆրանսա էրպապը գալէմինտէն Մ. Գալիպան նամ զաթ, «մէրգումէ նի՞չին քէնտի սէվկիւլիսիւնիւ էլէ վիրտի» կիպի, պիր մէսէլէյի մէյտանը մաթպուտա վաղ իթտիկինտէն, պու քերրե քէնտիսինէ շու ճէվապ իթա օլունմուշ տուր քի, էհէմմիեէթի հասէպէյլէ թէրճէմէսինի տէրճ էյլէրիզ։

«Միսիս Գալիպան, Գաթրիէլ թաբաքինտան սիգէ վէրիլէն ճէվապը օգուտու�։ Պու ճէվապտա բէք չօգ հագգը պիւրհանալար վար տրը։ Աշգ ու մուհապպէթէ միպթէլա օրանլար՝ տիւշիւնմէզլէր։ Տիւշիւնէնլէր՝ սէվմէզլէր, վէ աշգ ու սէվտա մէսէլէլէրինճէ պիր գարար կերմէք իսթիտատը հայիզ տէյիլ տիրլէր։ Բրանցինինին մուհաքէմէսինտէ, Անթուանէթ Սապաթիէթին իթթիխազ իթտիկի խաթթը հարէքէթէ տէ, մէզգուրէնին, ճինաեէթի վագրատան էվվէլ մէրգումէեի սէվմէքտէ օրմատըզընտան գայրի մանէա վէրիլէմէզ։

«Էկէրչի մատամ Սապաթիէ, ճինաեէթտէն սօնրա տախի անը սէվսէ իտի, գօրգ մազ իտի։ Գօրգու՝ պիր կէվշէքլիք տիր, եաբաճաղընը իյիճէ միւլահազա իթմէք տիր։ Պիր քիմսէ, տիկէր պիր քիմսէեի սահիհէն աշգ ու սէվտա իլէ սէվէր իսէ, քէնտիսինի վէ իլէրուտէքի իհթիմալլերի տիւշիւնմէկէ վագթը օլամազ։ Սէվիլէն պիր քիմսէ գարշըսընտա ճէսարէթսիզ վէ գօրգ ազ օլունապիլիր։ Պու խուսուս աշգ ու սէվտաեա տահա զիեատէ պիր տէլիլ տիր։ Ֆագաթ օ քիմսէեի գուրթարմագ լազըմ կէլիրսէ, քեաֆիէյի ճէսարէթլէրէ վէ շէճաաթլարա մալիք օլապիլիր։ Հազրէթի իսանին թագլիտ վէ թէչպիհի իւզրէ, էկէրչի մուհապպէթ էօրիմտէն տահա զիեատէ գուվվէթլի իսէ, նէ՞տէն ալճատան տահա զիեատէ գուվվէթլի օրմաեաճագ տրը։

«Հէր հանկը չաղտա պուլունուրսա իսէ պուլունսուն, գատրնարքի աշգ ու սէվտասը, հէր շէյէ, հաթթա գօրգուեա տախի գալիպ տիր։ Իտիրիմ քի, օն տագրգատա իւչնուֆուսուն հահաթընա խիթամ վիրմիշ օլան պիր տատիմ հագգընտա տախի աշգ ու սէվտա պազի օլապիլիր։ Ամմա, հիւրմէթի ու բիտաէթ օրմաերնճա, մուհապպէթ օրմազ տէյի իթթիրազ իտիլէճէք տիր։ Պունլար էօյլէ սէօզլէր տիր քի, հահաթը պէչերիեէ պունլարը հէր կիսն եազանա չէզ արմազտա տրը։ Խայլի վագթ էվվէլ։ Պոսիւէ, վէ քէնտիսինտէն էվվէլ տիկերլէրի տէմիշլէր տիր քի, «Աշգ ու սէվտանը խուսուսի սէպպէպլերի եօգ տուր։ Նի՞չին վէ նա՞սըլ սէվիլտիկի պիլինմէեէրէք, շու «եա պու քիմսէ, շու եա պու քիմսէեի սէվէր։» Քեզալիք, այնի սէպպէպլէ սէվմէքտէն տուր օլունուր։ Էկէրչի ճինաեէթին չճրա իտիլտիկի սատթտա, պիր ատէմ սէվիլմիշ իսէ, օ ատէմտէն, պիր ճինաեէթ իչլէտիկի, իւչ ճինաեէթ իչլէտիկի իչին այրըլընմազ։ Պիլաքիս քէնտիսինին հիմեէ իտիլէպիլէճէկի հիսս իտիմէքլէ, պէլքի տահա զիեատէ սէվիլիր։

«Լաքին աշգ ու սէվտան սուի իսթիմալ իտիլիր իսէ, օլ վագթի, պիր աշգը վէ մաշուգէ, քէնտի սէվտիկինտէն այրըլըր։ Վէ աշգ ու մուհապպէթին թէէսիր վէ գուվվէթի ազալըր իսէ, օլ վագթի գօրգուլապիլիր։ Տիւշիւնիլէպիլիր։ Հէր քէս կիպի պիր շախս օլունապիլիր։ Վիճտանա միւրաճաաթ օլունապիլիր։ Վիճտանընն սէսինէ գուլագ վէրիլէպիլիր։ Պիր իզթիրապը գալպէ իմաան իտիեօր կիպի կէօրիւնիւլէպիլիր։ Վէլհասլ Անթուանէթ Սապաթիէնին եաբարընը եաբրլմագ իգթիզա իսէր։ Պու հալլերտէ պիր քիմսէեի տայիրէյի վազիֆէեէ սէվգ իտէն, գալպինին սիւքիւթի տիւր։ Գալպ սիւքիւթ իթտիկի իչին։ Վիճտան սէօյլէր։

«Իշթէ գատրնալար, հէր նէ մէնէատէ վէ հէր նէ չաղտա օրտալար, գալպլէրինտէ գուվվէթլի պիր աշգ ու սէվտա մէվճուտ օրտուղու հալտէ, պէօյլէ տիւշինէճէքլէր տիր։ Անթուանէթ Սապաթիէ՝ քէնտի աշրգընը սէվմէտիկի իչին, անը հիքիմէթէ թէսլիմ իյլէմիշ տիր...»

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՈՒՍԷ

Ագշամըրը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45 տէ Ատալարա գրեամ վէ հարէքէթ իսէն վաբօր Ազօսթօսուն պիրինճի ճումա իրթէսի կիւնիւնտէն իթթիպարէն սաաթ 10 տա գրեամ իտէճէկի իլան օլունուր։

27 Թէմմուզ 1887

ԽԱՋԻԿ ԷՖԻՆՃԻԵԱՆ
ՄՕՏԻՍԹԱ

Իշպու մնտա մազազասընտա, հէր նէվ ֆիսթան վէ շաբգա, միշթէրիլերի մէմնուն իտէճէք սուրէթտէ վէ էհվէն ֆիեաթլէ իմալ օլունուր։

Վաֆթիզ վէ տիւեիւն թագրմը տախի սաթըլըր։

Մէզքիւր մազազա՝ Գալաթատա Եիւքսէք-գալտրրմնա, 62 Նիւմէրօ իլէ մուրագգամ տրը։

Սապօն վէ զէյթին եաղը
ՄԱՂԱԶԱՍՐ

Գալաթատա Սանտրգճրլար իչինտէ 68 Նիւմէրօ իլէ մուրագգամ սապօնճու Պօտոս ազանին մազազասընտա, ալէա վէ էնվայի սապօնլար, վէ զատէթ նէֆիս զէյթին եաղը վէ սայիրէ սաթըլըգ, միմանլէյհ սօն տէֆաքի եանկընտան էվվէլ տախի եինէ օ մնհէլլտէ օլարագ, միշթէրիլէրինի խօշնուտ իթմիշ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք բաղպէթլու միշթէրիլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի խասսէթէն իլան օլունուր։

ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՑԻ ՀՈՒԳՈՒԳԻՆԷ
ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԸ
ՇԷՐՀԻ
Միէկիճէրի

Պէյօղլու պիտաեէթ մահքէմէսի բէյիսի էվվէլի՝ Շէվքէթ։

Պաշ միւտաաիի ումումի մուավինլերինտէն ԽՕՐԿԱԲԻ։

Հէր միլք էհալիսինին թահթը թապիիյէթինտէ եաշատըգը տէվլէթին գանունլարընը վէ ուսուլը մուհաքէմէթերը պիլմէսի, վէ պինապէրին պու եօլտա նէշր օլան գավանինին վէ նիզամաթ էվրագ վէ բիսալէրէրինի գրաաթ վէ միւթալաա իթմէսի էլզէմ օլտուղունտան, պալէատ մէզքիւր իւչիամ բիսալէնին գրաաթ վէ միւթալէասընա ումումա թավսիէե իյլէրիզ։

Իշպու բիսալէի միֆիտէ, Մաթպասայի Ապուէլ Զիեատա թիւրքճէ հրուֆաթ իլէ կիւզելճէ թապ իտիլմէքտէ օլուպ, ճիւպ պէ ճիւպ նէշր վէ ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։

Պէյնճի ճիւզի թապ օլունմըշ տրը։ Պէհէր ճիւզին ֆիեաթը 5 ղր. տուր։

ԱՅԷՐԻՆ ԶԷՐՐԻ ԲԷՔԹՕՐԱԼԸ

Նէզլէ, էօքսիրիք, Թրգնէֆէս-Պուլաշըգ սիւքքեամ, Պօղազ թուրթուլմասը, էֆրիւէնցա, Գուշ պօղան, Պրօնշիթ վէ Գապըդրնլը ահվալի կիպի կէօյիւս վէ պօղազ խասթէլիքլէրինին պիր ան էվվել իֆագոթը, վէ իլերլէմիշ օլան կէօքիւս խասթէլիքլէրինին թախֆիֆի իչին, պիրապիր մուալիճէ տիր։ Կէօքիւս ազատսը խասթէլիքլէրի, տայիմա թէպէտիւլէ մէյեալ օլան իգլիմիմիզտէ օլ տէրէճէ քէսրէթլի տիր քի, պէօյլէ պիր մուալիճէ, ումումի իչին գըյմէթի թագտիր օլունմազ սուրէթտէ տիր։ Իշպու մուխաթարլը խասթէլիքլէրի միէսարէն թէտավի իտէն պիր պատղէհիր, վիճուտա սըհհէթին, հաթթա էօմրին մուհաֆազասը խուսուսընտաքի էհէմմիեէթի ճիհէթիյլէ ֆէվգէլատէ գըմէթտար տրը։ Ումումէն իսթիմալէ մախսուս օլան պէզլէ պիր մուալիճէնին էֆսաֆը մուհիմմէսի, մուհագգագ տուրէթտէ ֆայտէյի պիր թէէսիր հասըլիթտիկի կիպի, գուվվէթլի իլաճլար իլէ տէ միւրէթթէպ օրմամաշընտան, մուխթարա մէզհուզ աէյիլ տիր։ Վէ հէր չաղա վէ հէր ճինտէ մախսուս օլան քեաֆիէյի խասթէլիքլերէ տէ ուեար։ Պունուն մուհասէնաթը շու տուր քի, խասթէլիկի քէօքիւնտէն, կէ եանրլմ օպիր սուրէթտէ իգալէ իթտիքտէն պաշգա, էն զայիֆ խասթաեա վէ էն քիւչիւք չօճուղա տա զարար վիրմէզ։ Պիր չօգ սէնէլէրլէ իտիլէն թէճրիւպէտէն, պու մուալիճէնին, չիմտիեէ գատար մալիմ օլան մուալիճէլէրէն զիեատէ կէօքիւսխասթէլիքլէրինի քէսպի չիֆա իթտիրմէկէ միւէսսիր օլտուղունու իսպաթ իյլէմիշ տիր։ Վագթի, պու վուգուաթլարը եաեբպ, լաեբգէյլա թանրմտրգճա, իշպու մուալիճէնին պիրինճի բատտէտէ լիզումու, տախի օլտուղու եէրլէրտէ թատիգ օլունմուշ տուր։

Ցօգթօր Այէրին 1887 սէնէսէճճմուալարը, զիյրտէ իմզա սահիպլէրի օլան աճէնթէլէր նէզտինտէն պիլա լուճրէթ սաթըն ալընըպ, պու մէճմուալարտա, իշպու մուալիճէ հագգընտա արզու օլունան քեաֆիր ֆէյի մալիմաթ, վէ խասթէլիքլէրինին քէսպի իֆագաթ իթմիշ, եախսա պիւեիւք պիր մուխաթարատան գուրթուլմուշ օլտուգլարընը հիսս իտէնլեր թարաֆընտան իթա օլունան միւթէատտիտ շէհատէթնամէլեր մուհարրեր տիր։

Պու մուալիճէ իսբէչար վէ էճզաճրլարտա պուլունուր։ Ցօգթօր Այէրին մէրքէզի ումումիսի Տէրսաատէթտէ Գալաթատա Ճամի գարուսու սօգաղընտա 13 Նիւմէրօ իլէ մուրագգամ Ս. Մ. Մինասեանին մազասաղընտա տրը։

աեագլարընա պագմագտան զիեատէ, գուպպէյի ասիմանէ պագրեօրտու։

Բիէր, եէկիրմի տէօրթ սէնէ մուգատտէմ Մ. տը Սէրտէօյլիւն օղլունուն վիճուտի իւզէրինտէ քէնտի էլիյլէ եաբրլմըշ օլան իշարէթի պուլմագ իւզրէ, անրն կէօքսիւնէ էեիլիպ, թապիի պու հարէքէթտէ, քէնտի պաշը իլէ ումուզլարընը, Իվարը վուրմաեա հազրըլանմազտա օլան գօլունու կիզլէեէճէքլէրի տէրքեար իտի։

Բիէր։— Թէմամ, իշթէ պու տուր։

Իվար։— Տիմէք տիր քի, պէն, տիւգ տը Սէրտէօյլիւն օղլումուեում։

Բիէր։— Շիւպհէսիզ։

Իվար։— Իսպաթ իտէպիլի՞ըմիսինիզ։

Բիէր։— Էվվէթ։

Իվար։— Նէ՞ վագրթ։

Բիէր։— Ապա...

Բիէր, պու մէմուլին գայրի ճէվապը վիրտիկինտէ, էլինտէ պուլունան ուզուն խանչերի, սիրէր եէրինէ գատար, Իվարը գարնընա սաբլատը, վէ գարնընտան չէքտիկինտէ, տէրհալ կէրիեէ աթլատը, չիւնքի Իվար, տարպէի մէզպուրէտէ, եէրէ տիւշմիւշ օլմատըզընտան, վէ իքինճի տէֆա խանչերի սարլամագ՝ թէհլիքէտէն խալի պուլունմատըզընտան, ճարիհին՝ մէճրուհուն հարէքէթի թէճավուզբեարանէսինտէն քէնտիսինի սագընմասը թապիի իտի։

Իշթէ Բիէր, պու ճիհէթէ գանմըշ իտուկինտէն, տէրհալ մահէլլի մէզքիւրտէն ֆիրարա չիթապան օլտու։

Իվար, խանչեր իլէ վուրուլտուգտան սօնրա, «ալչա՛գ» տէտի, վէ պատէհու պուղա կիպի, վէ սիւրաթլէ գօչտուրուլան մուհարէպէ աթլարընը՝ գարընլարընտան միւհլիք սուրէթտէ վուրուլտուգլարը հալտէ պիլէ, գօչմալարընա տէվամ իթտիրլէրինի, վէ վուրանլարընն իւզէրլէրինէ տիւշիպ, անլերի ալթլարընա եէմէք տէրէճէսինտէ էմրի թաադիպտէն կէրի տուրմատըգլարը միսիլու, Իվար տէրհալ եէրէ տիւշմէտի, վէ պիր սանկյեէտտէ տալղընըղը կէչիպ, աեաղա գալդը, վէ ասլա աճը տույմագսըզընն, գաբլան մագամընտա բիւր հիտտէթ օլարագ, քէնտիսինի վուրմուշ օլան խայինին բէչինէ տիւշտու։

Վագրայի մէզքիւրէ բէք ազ զէմանտա զուհուրա կէլտի։

Լօնտրանըն Սիհէթֆիէլտ նամ մահէլլէսի, 1840 սէնէսինտէ, վէ պիր սէմթի միւսթէնա օլտուղու հալտէ, էյան պու կիւնքի կիւն, խալի, չամուրլու, սէքէնէսի ազ, վէլհասլ ֆէնա պիր նամու չէօհրէթի հայիզ օլուպ, արա սըրա, շիւպհէսիզ պաղը հայտուտլարընն քէնտիլէրինէ մախսուս իշարէթլերի օլարագ, զարիպ սէպէր իշիտիլիր։ Իշթէ պիզիմ իքի հայտուտուն, պիրիպիրինի գօվալատըգլարը մահէլլէ զիրը իթտիկիմիզ մահէլլ օլուպ, Բիէր, գօրգուսունտան նաշի սիւրաթլէ ֆիրար իթտիկի, վէ արգասընտան Իվարրն գօշտուզունու իշիթտիկի հալտէ, քէնտի քէնտիեէ, «աճապա պու ատէմին եարասը խաֆիֆճէ՞մի տիր» տիմէքտէ իտի։

Պու միւլահազա իլէ, մէրգում քէնտիսինի զայպ օրմուշ զանն իթմէքտէ իտի։

Իվար իսէ, ինթիգամ արզուսու, վէ հիտտէթ ու զազապլա քէսպի գուվվէթ վէ ճէսարէթ իթմիշ օլտուղունտան, ճէրիհասընը ունութմագտա իտի։ Մէրգում, պիր արա Բիէրի թուութմագ բատտէսինէ կէլիպ, անտէն եալընըզ իքի ատըմ ուզագտա պուլունմագտա իքէն, ճէրիհասընտան խայլիճէ գան ագմշ օրմասը, քէնտիսինի գուվվէթտէն տիւշիւրմիւշ իտուկինտէն, զաֆէթ հիսս իթմէկէ պաշլատը, վէ թապիի սիւրաթը հարէքէթի եավաշլանտըզընտան, Բիէր, պու հալի կէօրտու, լաքին քէնտիսի հարէքէթինի եավաշլաթմաերպ, պիլաքիս տահա զիեատէ սիւրաթլէ եօլունա տէվամ իյլէտի։

Իվար, պու հալի միւշահէտէ իտիպ, հիտտէթի ազիմէ իլէ,

— Ա՜հ, ալչաղը էլիմտէն գաչըրաճաղըմ՝, տէտի։

Բիէր տէ, քէնտի քէնտիեէ,

— Լաեբգըյլա վուրմուշ օլտուղումա իսքեաթ օլուեօրում՝, տէյի պէեան իյլէտի։

Մատամ տը Գրուանըն վէքիլսարճը պու սէօզլերի սէօյլէտիկի զէման, Իվարտան եէկիրմի մէթրօ գատար ուզագլամշ իտուկինտէն, հարէքէթինի տուրտուրտու, վէ մէճրուհ պիր գաչ ատըմ տահա ալըպ, պատէհու սարսըլտը, վէ Բիէր տէ, ուղագտան,

— Սէրխո՞շմուսուն, արգատաշ, տէյի սիւալ իթտի։

— Ալչա՛գ, տէյի Իվար ճէվապ վիրտի, վէ պիր տէֆա տահա սարսըլտրգտան սօնրա՝ եէրէ տիւշտի։

Լաքին մէճրուհը մէրգում, հալէա քէնտիսինի մաղլուպ օրմուշ ատտ իթմէեէրէք, եէրէ տիւշմիւշ օլան սէրխոշ պիր ատէմ կիպի աեաղա գալդը իսէ տէ, իքի ատըմ տահա ալմըշ լքէն, թէքրար

պիր սէմթի միւսթէնա՝ օլտուղու հալտէ, էյան պու կիւնքի կիւն, խալի, չամուրլու, սէքէնէսի ազ, վէլհասլ ֆէնա պիր նամու չէօհրէթի հայիզ օլուպ, արա սըրա, շիւպհէսիզ պաղը հայտուտլարընն քէնտիլէրինէ մախսուս իշարէթլերի օլարագ, զարիպ սէպէր իշիտիլիր։ Իշթէ պիզիմ իքի հայտուտուն, պիրիպիրինի գօվալատըգլարը մահէլլէ զիրը իթտիկիմիզ մահէլլ օլուպ, Բիէր, գօրգուսունտան նաշի սիւրաթլէ ֆիրար իթտիկի, վէ արգասընտան Իվարրն գօշտուզունու իշիթտիկի հալտէ, քէնտի քէնտիեէ, «աճապա պու ատէմին եարասը խաֆիֆճէ՞մի տիր» տիմէքտէ իտի։

Պու միւլահազա իլէ, մէրգում քէնտիսինի զայպ օրմուշ զանն իթմէքտէ իտի։

Իվար իսէ, ինթիգամ արզուսու, վէ հիտտէթ ու զազապլա քէսպի գուվվէթ վէ ճէսարէթ իթմիշ օլտուղունտան, ճէրիհասընը ունութմագտա իտի։ Մէրգում, պիր արա Բիէրի թուութմագ բատտէսինէ կէլիպ, անտէն եալընըզ իքի ատըմ ուզագտա պուլունմագտա իքէն, ճէրիհասընտան խայլիճէ գան ագմշ օրմասը, քէնտիսինի գուվվէթտէն տիւշիւրմիւշ իտուկինտէն, զաֆէթ հիսս իթմէկէ պաշլատը, վէ թապիի սիւրաթը հարէքէթի եավաշլանտըզընտան, Բիէր, պու հալի կէօրտու, լաքին քէնտիսի հարէքէթինի եավաշլաթմաերպ, պիլաքիս տահա զիեատէ սիւրաթլէ եօլունա տէվամ իյլէտի։

Իվար, պու հալի միւշահէտէ իտիպ, հիտտէթի ազիմէ իլէ,

— Ա՜հ, ալչաղը էլիմտէն գաչըրաճաղըմ՝, տէտի։

Բիէր տէ, քէնտի քէնտիեէ,

— Լաեբգըյլա վուրմուշ օլտուղումա իսքեաթ օլուեօրում՝, տէյի պէեան իյլէտի։

Մատամ տը Գրուանըն վէքիլսարճը պու սէօզլերի սէօյլէտիկի զէման, Իվարտան եէկիրմի մէթրօ գատար ուզագլամշ իտուկինտէն, հարէքէթինի տուրտուրտու, վէ մէճրուհ պիր գաչ ատըմ տահա ալըպ, պատէհու սարսըլտը, վէ Բիէր տէ, ուղագտան,

— Սէրխո՞շմուսուն, արգատաշ, տէյի սիւալ իթտի։

— Ալչա՛գ, տէյի Իվար ճէվապ վիրտի, վէ պիր տէֆա տահա սարսըլտրգտան սօնրա՝ եէրէ տիւշտի։

Լաքին մէճրուհը մէրգում, հալէա քէնտիսինի մաղլուպ օրմուշ ատտ իթմէեէրէք, եէրէ տիւշմիւշ օլան սէրխոշ պիր ատէմ կիպի աեաղա գալդը իսէ տէ, իքի ատըմ տահա ալմըշ լքէն, թէքրար

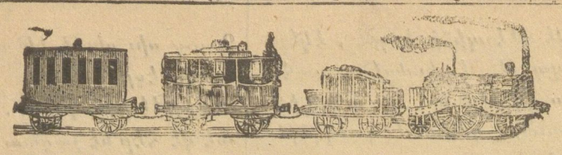
ԱՌՁԵՌՆ
ԲԱՌԱՐԱՆ
ՀԱՑԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂԻԵՐԷՆ
Աշխատասիրեաց
ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ
(Հրատարակուեցաւ 11երորդ թերթը)
Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։
Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20, իսկ ի գաւառս 30։
Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի. Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիոն խանին տակ, Վառոյը էֆ. ի թղթավաճառանոցը։

ՕԱՐՐԱՅԻՆ

ԳԱԼԱԹԻԱ ՊՕՐԱԱՍԸ

Գալաթա 29 յուլիս,

Էսկ. գ. ք. ումումի 28 գաբ.	15 29
« գ. յուլիս աչալ. 29 (տուպլը	15 28
Իւնիֆիյէ գաբ. 28 գուբ. քէսիք	0000
» » աչալ. 29	0000
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրաղ	22 00
» Բ. Բ.	14 10
» Գ. Գ.	15 28
Բումէլի չըմէնտբֆէրի	32 5/8
Ագչէ ֆաիզի	7
Բաբոր	00
Հէվալէսիզ	20
ՊԱՆԴԻԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ ք. ք.	6 28
Սթամպոլ պանգասը » »	600
Օսմէթէ ժէնէրալ » »	3 38
Թրամվայ » »	315
Օսմէթէ օթթոման պանգասը	00
Ա. ՉԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱՌ	
Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիէ ֆարգը	108 06
Մէթալիք »	98 20
Պէշլիք »	102 35
Ալթըլըգ »	102 35
Պաթըր »	800
Գայմէ »	38 000
Ինկիլիզ լիրասը	111 18
Ֆրանսըզ ալթունու	88 04
Բօլ	90 25
Գրէմից ալթունու	51 25
Գարպոն գայմէսի	10 13
Իսթիգրազը տախիլի	00 00
Գաբանտը	37 24
Աչալը գուբօն քէսիք	37 22



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԱՐԱՐԸ

Եօլ թարիֆաը, 1887 Մայիս 12 տէն իբիպարէն եէնի էսկի տիկի

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻԻԶԻԻՔ–ՉԷՔՄԷՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	1	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																						
	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ
Սթամպոլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 15
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	—	7 15	7 44
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	—	7 21	7 50
Եէսի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 02	7 24	7 54
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 14	—	8 05
Ա. Մարէֆանօ	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 34	—	7 24	—	—
Քիւչիւք Չէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 32	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻԻԶԻԻՔ–ՉԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																						
	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ս-գոհ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ	Ա.էլտ
Քիւչիւք Չէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—	—	—
Ա. Մարէֆանօ	—	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 41	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—	7 03	—
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—	7 13	—
Եէսի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 01	7 25	7 53
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	—	7 29	7 57
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	—	7 35	8 03
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 07
Սթամպոլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 18	7 47	8 15

Ճէսամէթի ապ օլան եիւքլէր պիրա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքր քէօյ եախօտ ան ոէն էօթէյլէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տոր

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ

տիւշտիւ, ֆագաթ պու քէբրէ աեաղա գալգամատըղընտան, խանչէրինի տիզլէրի արասընտա թուրթարագ, տիշլէրի վէ էլլէրիյլէ Բիէրէ տօղրու քէնտիեի «իւրիւքլէտի։

Բիէր.— Պէնի պէ.լէ, արգատաշ, «էնի գալտրբմաեա կէլէճէեիմ։

Իվար.— (Բիէրին խաթիհզասընտան տահա զիեատէ հիտտէթ քէսպ իտէրէք.) Ալչագ։

Ֆիլվագը Բիէր, պիր արա բաքիպլինին եանընա եագլաչտը, չիւնքի անը, քէնտի արգասընտա հաեաթտա պըրագմագ իսթէմէեօրտու։

Իմտի, քէնտի քէնտիեէ,

— Էկէրչի պիր նէֆէսի գալմըշ իսէ, անը տա ալմագ լազըմ տըր, չիւնքի օ նէֆէսի տէ, պիգի զամմազլամաղա սարֆ իտէճէկինէ շիւպհէ եօգ տուր, տէտի։

Իշթէ Բիէրին արդաեա տէօնմէսի, Իվարա սօն վէ գաթի պիր տարպէ տահա էնտիրմէք իւզրէ, անըն, գուվվէթտէն պիւթիւն պիւթիւն տիշէրէք, եէրէ սէրիլմէսինէ պէքլէմէք իչին օլուպ, պինապէրին Բիէր՝ Իվարա իքի ատըմ գալարագ պիր մահէլլտէ ֆիթուրսուզճա օթուրտու։

Մէճբուհ, սայքի քէնտի աեագլարը ալթընտա տէպէլէնիեօրտու։

Իվար տախի Բիէրին եէրինտէ օլա, անըն եաբտըղընը եաբաճաղընտան, թապիաթիյլէ շիմտի մէրդումուն ֆիքրինի վէ նիեէթինի անլամագտա իտի։ Պինաէն ալէյհ, քէլամա աղաղ իտէրէք,

— Այյա՛գ, իշինի պիթիրմէք իչին ապա գըմբլտանմամագըղմա պէքլէեօրսուն, տէյի՛լ մի, տէտի։

Բիէր պու սըրատա, պաշընը, էվվէթ մանէասընտա սալատը։

Իվար.— Լաքին պէնի պու հալտէ պըրագմագտան իսէ, թէքմիլէն վո՛ւր, էօլտի՛ւր։

Բիէր.— Խա՛յր, սէնինտէ պիր խանչէրին վար ուր։ Էկէրչի ահրէթէ եօլճու օլմագ իսթէեօրսան, քէնտի քէնտինին իշինի պիթիրէպիլիրսին։ Պանա կէլինճէ, զանն իտէրիմ՛քի, սէնին եանընա եագլաչմագըզ։ Հէնուզ բէք թէհլիքէլի տիր։ Բեամիլէն դաաֆ քէսպ իտէր իսէն, օ վագրթ իճապընա պագարըզ։ -Նէ՞ տիեէճէքսին, տօսթում, հէր քէս քէնտի գուվվէթի նիսպէթինտէ միւլահաղա իտէր։ Օէն պուղա կիպի գուվվէթլիսին։ վագաա շիմտի մաղլուպ օլմուշսուն, լաքին հիչ պիր շէյ, սէնի, պույնուղլարընը վուրմագտան հէ-

Իբինճի սէ՝ղէպ տէ շու իտի՝ք, մատամ մ՝Արլըվիյ հագդընտա թէվէճճիւհաթը հասէնէ իլէ մութթասըգ օլտուղունու, վէ մէզպուրէեէ գարշը հիչ պիր շէյ եարմաեաճաղընը պէեան իթմիշ, վէ հաթթա մարքիզ իլէ Բիրօեա գարշը օլարագ, տիւգիւ վէ գօնթէսի իլթիզամ իթմէբլիկի Բիէրէ թէքլիֆ էյլէմիշ իտի։

Պունտան տա պաշդա, Իվարընը՝ տիւգ տը Սէրտէօյիւն օղու օլմասը իհթիմալինտէն պահս օլունմասը իւզէրինէ, հայտուտը մէրգումուն մէյլեաթ ու թէվէճճիւհաթընը տահա զիեատէ արթմասը գապիլ իտի։

Պինապէրին, Իվար, տիւգիւն թարաֆընը իլթիզամ իթմէքլէ, վէ անըն մէնֆաաթը ուղրունա չալըշմագլա, մատամ՝տը Գրուանըն քեաֆֆէյի թէչէպպիւսաթը ճբլդ չբդաճաղը տախի պաեիտ էլ իհթիմալ տէյիլ իտի։

Բիէր իսէ, ուզուն մի՝ տտէթլէ տէվամ իտէկէյմիշ օլան մուխաթարալը պիր շերքէթլէ, մարքիզէ գավիէն վէ հասպ էլ իճապ պաղը օլտուղունտան, Իվարըն թասավվուրաթընտան թապիաթիյլէ խոշլանամագ իտի։

Մարքիզ վէ քէնտիսի, իքիսի տէ, պու խուսուստա այնի իրթիպաթ իլէ եէկտիկէրէ պաղը իտիլէր։

Մէրգում վէ մէրգում, պիրիպիրինտէն նէֆրէթ իթմէքտէլէր իտի իսէ տէ, մէնֆաաթը միւշթերէքէլերի իճապընճա, պիրիպիրինէ գարշը իհանէթ իտէմտիրտէն պաշգա, միւթթէֆիգ տախի պուլունմագտա իտիլեր, չիւնքի պիրինին դայը, պէհէմէհալ տիկերինին դայըընը միւնթիճ օլաճաղը տերքեար իտի։

Հէր նէ իսէ, Իվար, Բիէր իչին գօրգուլաճագ վէ սագընըլաճագ պիր շէրիք օլմաեըպ, հէր ճիհէթլէ պիր տիւշմէն տիմէք իտի։

Հասըլը, մարտ 23 տէ, հավա հէնուզ զաեէթ սօղուգ օլտուղունտան, Իվար, վիճուտի ըսըթըճը էլպիսէլեր կիեինմիշ իտի։ Մէրգում, մանթօսունու պիր թարաֆա իտիպ, բալթօսու վէ եէլէկի տիւյմէլերինի սեօքմէք, վէ կէօմիլեինի արալըգ ելթմէք իւզրէ, իքի էլինի իսթիմալէ պաշլատը, վէ պիր տագրգա սօնրա, սոլ մէմէսի թարաֆընտա, չբպլաղ օլան կէօքսիւնիւ կէօսթէրիպ,

— Իշթէ, օն իւչ բագդամ պուրատա տը, տէտի։

Ֆիլվագը Իվար, բարմաղը յլա, մէղքիւր իքի բագդամ հարֆլտրընը կէօսթէրմէքտէ օլուպ, մէրգում, օլ էսնատէ, պաշընը եօգարբեա տօղրու գալտրբմըշ օլարագ, պիր սիվրի տուրուեօրտու, վէ